



B.P : 352 Gitega - Burundi

Tél : (+257) 22 40 37 65

E-mail : avedecbu@yahoo.fr

Site web : [http://: avedec.wordpress.com](http://avedec.wordpress.com)

RAPPORT ANNUEL D'AVEDEC EDITION 2018

Mars 2019

Gitega - Shatanya - Av.Prince L. Rwagasore 2000, N°54/ Bujumbura - Mukaza-Rohero/Q.INSS,Av. de la Démocratie - N°36

NIF : - 4000050189 – INSS : - 100314 – Compte bancaires BBCI :- 061041-01 – BANCOBU : 53093-01-72

TABLE DES MATIERES

	Page
0. Brève présentation d'AVEDEC.....	1
1. Description et domaines d'intervention.....	2-3
2. Organisation organique.....	3
3. Vision et Mission.....	3
4. Aperçu sur les réalisations d'AVEDEC en 2018.....	3-5
5. Renforcement des capacités.....	5-8
6. Gestion et répartition des financements.....	9
7. Nos partenaires durant l'exercice en 2018.....	10-12

LISTE DES ACRONYMES

AEP : Alimentation en Eau Potable

AGR : Activité Génératrice de Revenus

ANEW : African Network Civil

AVEDEC : Association Villageoise d'Entraide et Développement
Communautaire

Asbl : association sans but lucratif

CES : Conservation des Eaux et des Sols

DGD : Direction Générale de la Coopération au Développement

FCBN : Form Burundais de la Société Civile pour le Bassin du Nil

GIRE : Gestion Intégrée des Ressources en Eau

HAMS : Hygiène et Assainissement en Milieu Scolaire

IEC : Information Education et communication

GIZ : Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit

GVC : Gruppo di Volontariato Civile/Groupement Volontariat Civil

GWA : Global Water Alliance

GWP /Global water Partnership

MOC : Maitrise d'Ouvrage Communale

OBEA : Observatoire Burundais Eau et Assainissement

ONG : Organisation Non Gouvernementale

PAM : Programme Alimentaire Mondiale

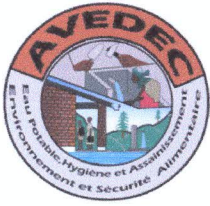
PHAST : Participatory Hygien and Sanitation transformation

PROCECEAU : Programme sectoriel Eau et Assainissement

PROTOS: Tout commence par l'Eau

SWA : Sanitation and Water for all

UNICEF : Agence des Nations Unies pour l'Enfance



Rapport annuel d'AVEDEC - Edition 2018

0. Brève présentation d'AVEDEC

L'Association Villageoise d'Entraide et de Développement Communautaire (AVEDEC en sigle) est une association sans but lucratif (asbl) de droit burundais fondée en 2000 à Gitega. Elle a été agréée sous l'ordonnance ministérielle numéro 530/337 du 31 Mai 2002 avec une prise d'acte N° 530/197/CAB/2018

Depuis son agrément, AVEDEC travaille donc sans relâche pour l'amélioration des conditions de vie des populations tant sur le plan sanitaire, économique, technique et social.

Les réalisations d'AVEDEC depuis sa création jusqu'à nos jours restent centrées dans les domaines de l'Eau Potable, Hygiène et Assainissement, Environnement et Sécurité Alimentaire accompagnées par des mesures d'accompagnement à travers des formations afin d'assurer la pérennisation des investissements.

AVEDEC est composée d'une équipe permanente d'une trentaine de personnes, renforcée au gré des projets par des travailleurs temporaires engagés dans les différentes zones d'intervention.

Depuis sa création, AVEDEC travaille en collaboration avec les populations locales et les autorités administratives. Les partenaires d'AVEDEC jusqu'à ce jour sont nombreux et variés. A ce titre, elle est membre de plusieurs organisations tant nationales qu'internationales telles que FCBN, PNE, ANEW, GWA, , GWP, OBEA,..... AVEDEC apporte son expertise dans les différentes réalisations en agissant comme asbl d'intermédiation sociale.

AVEDEC développe une approche intégrée, communautaire et participative depuis la conception jusqu'à l'appropriation des acquis des projets. Les communautés bénéficiaires participent à l'identification des infrastructures à aménager, fournissent les matériaux locaux à travers la main d'œuvre non qualifiée, AVEDEC apporte son expertise technique et organisationnelle, aide à la recherche de financements et s'occupe de l'approvisionnement en matériaux importés.

Chaque construction s'accompagne d'une série d'activités d'IEC/CCC, formations et de campagnes de sensibilisation visant le changement de certains comportements et mentalités, grâce notamment aux approches PHAST, HAMS, GIRE et MoC. Les femmes sont particulièrement encouragées et écoutées et leur participation dans les travaux de développement est de mise.

Son savoir-faire et sa notoriété font d'AVEDEC, un partenaire sûr et reconnu des autorités burundaises et des partenaires techniques et financiers. En tant que ONG locale en évolution, AVEDEC cherche à

renforcer et à pérenniser son activité. Malgré l'existence de fonds propres (cotisation des membres, location des équipements, consultance...), elle est aujourd'hui largement dépendante de bailleurs extérieurs dans la réalisation des projets de développement.

AVEDEC aspire notamment et davantage à son autonomie afin de pouvoir mener des actions dans le domaine de suivi et d'accompagnement des bénéficiaires afin d'assurer la pérennisation des réalisations antérieures communautaires.

1. Description et domaines d'intervention

Axes et objectifs stratégiques

Après avoir comparé la mission et les objectifs, l'évaluation des bénéficiaires et des marchés, les opportunités et les menaces environnementales, les forces et les faiblesses institutionnelles, il a fallu déterminer les objectifs stratégiques et les activités qui permettent d'offrir de manière efficiente, les bons produits sur les marchés appropriés afin de réaliser les nouveaux objectifs de l'institution.

Les objectifs sont structurés par rapport à trois axes correspondant au domaine d'intervention du plan stratégique nouvellement amendé depuis Janvier 2019 et pour une période allant de 2019 à 2021 et est composé de deux domaines prioritaires en l'occurrence l' Eau et l'Environnement .Ce plan nouveau stratégique repose sur treize objectifs formulés à partir des problèmes clés liés à la réalisation de la mission de l'organisation AVEDEC.

Après avoir fait l'inventaire des alternatives stratégiques, il a fallu faire une évaluation et un choix des stratégies à retenir. Le choix a été guidé par le souci de garder les alternatives qui sont à la fois compatibles avec la mission et la vision, les stratégies antérieures, les valeurs et les attentes du groupe cible, la capacité institutionnelle, l'environnement conjoncturel, et acceptable par les différents intervenants – clés ainsi qu'en termes de coût-bénéfices.

Le tableau suivant montre les axes et objectifs retenus.

Axes	Objectifs stratégiques
1. Gestion rationnelle et efficiente de la ressource eau	1.1. Faciliter l'accès à l'eau
	1.2 . Développer les méthodes et technologies de CES
	1.3 Promouvoir la gouvernance autour de l'eau
	1.4 Contribuer à la promotion des technologies adaptées à la gestion des eaux usées
2. Environnement et adaptation aux	2.1 Gérer rationnellement les ressources naturelles
	2.2 Promouvoir la bonne gestion des déchets solides

changements climatiques	2.3 Promouvoir l'agriculture durable
	2.4 Sensibiliser la population sur l'hygiène et l'assainissement
	2.5 Vulgariser les techniques de la construction et l'utilisation des latrines écologiques
3. Fonctionnement de l'association	3.1 Construire les infrastructures
	3.2 Equiper l'association
	3.3 Renforcer les capacités de l'association (études et formations, planification)
	3.4 Assurer les charges organisationnelles

2. Organisation organique :

Les organes de décision d'AVEDEC sont les suivantes : L'Assemblée Générale, qui regroupe les membres de l'association qui élit un Comité Exécutif (composé de membres).

Le président du Comité Exécutif, également Représentant Légal, veille à la bonne gestion institutionnelle en étroite collaboration avec les membres du comité exécutif, le Représentant Légal- Suppléant en même temps Coordonnateur des programmes, lui-même appuyé au quotidien par les coordinateurs de projets et les chefs des services qui à leurs tours sont assistés par des techniciens de terrain selon les différents axes d'intervention.

3. Vision et mission

Mission

L'ONG locale AVEDEC a comme mission de "Contribuer à l'amélioration des conditions de vie des communautés vulnérables par l'accès à l'eau et la gestion rationnelle de l'environnement".

Vision

L'ONG locale AVEDEC a comme vision de voir " Une communauté où la population a accès à l'eau et vit dans un environnement sain".

4. Aperçu sur les réalisations d'AVEDEC en 2018

Au cours de l'année 2018, l'ONG locale AVEDEC a continué ses interventions dans le pays en général et dans différentes provinces et communes du pays en particulier et principalement dans les provinces de Gitega en communes de Gitega , Bugendana , Mutaho , Itaba, Makebuko , Ryansoro , Buraza et Nyarusange , Bujumbura en commune Isare et Bubanza en commune Bubanza .En restant dans son domaine d'action, ses interventions ont porté essentiellement sur l'approvisionnement en eau potable et la promotion de l'hygiène et de l'assainissement de base , la protection de l'environnement et Adaptation au changement climatique . Dans toutes ses interventions, AVEDEC a toujours accordé une importance capitale aux aspects de pérennisation et de durabilité des acquis à travers les approches MoC et GIRE.

En outre, AVEDEC est restée engagée à servir la population burundaise dans la réalisation des projets visant à améliorer leurs conditions de vie à travers l'accès aux différents services de base communautaires. D'importantes réalisations ont été enregistrées dans les zones ci - hauts citées.

Le chapitre suivant va les décrire techniquement, quantitativement et qualitativement.

Aperçu sur les réalisations physiques d'AVEDEC en 2018

Dans les paragraphes suivants, un aperçu global vous donnera le résumé des grandes réalisations d'AVEDEC au courant de l'année 2018 :

■ Dans le domaine de l'approvisionnement en eau potable :

- Identification , étude technique de faisabilité, analyse physico-chimique de la qualité de l'eau , construction et protection de dix (10) sources en commune Bubanza (collines : Ngara, Gitanga, Zina, Muhenga et Muhanza) pour desservir **490 ménages** soit **2962 personnes**
- Identification, Etude technique de faisabilité, analyse physico-chimique de la qualité de l'eau des sources pour l'Adduction en eau Potable Karinzi - Gitanga -Ngara en commune Bubanza (colline :Karinzi, Gitanga, Ngara) et totalisant une linéaire de 24.5 km et pour desservir **3271 ménages** soit 8984 personnes
- Rehabilitation et protection de sources de 45 sources aménagées respectivement 15 à Bugendana et 30 à Isare
- Réhabilitation des AEP : AEP Musave , AEP Kijigojigo et AEP Kibari - Rubondo

■ Dans le domaine de promotion de l'hygiène et assainissement :

- Identification, étude de faisabilité technique pour les travaux de construction et de réhabilitation des blocs de latrines écologiques au Lycée Bubanza, ECOFO Bubanza, ECOFO Ngara ainsi que dans les ménages sur les collines Zina, Gitanga, Ngara, Muhanza et Muhenga
- Réhabilitation de cinq (5) blocs de latrines au Lycée de Bubanza desservant 1236 élèves (**712 Garçons et 524 Filles**) avec d'autres ouvrages connexes comme les puits perdus , les fosses septiques et les systèmes de collecte des eaux de pluie pluviale
- Construction de quatre (4) latrines écologiques familiales (à titre démonstratif) dans la commune de Bugendana pour 4 ménages soit 528 personnes.
- Projet d'appui à l'accompagnement pour la gestion et la valorisation des sous- produits des latrines écologiques construites dans la ville de Gitega et ses environs
- Installation des dispositifs d'assainissement dans 87 ménages de la commune Bugendana (douche, jardin de cuisine, dispositifs de lavage des mains,.....)

■ Dans le domaine de l'Environnement et Adaptation aux changements climatiques:

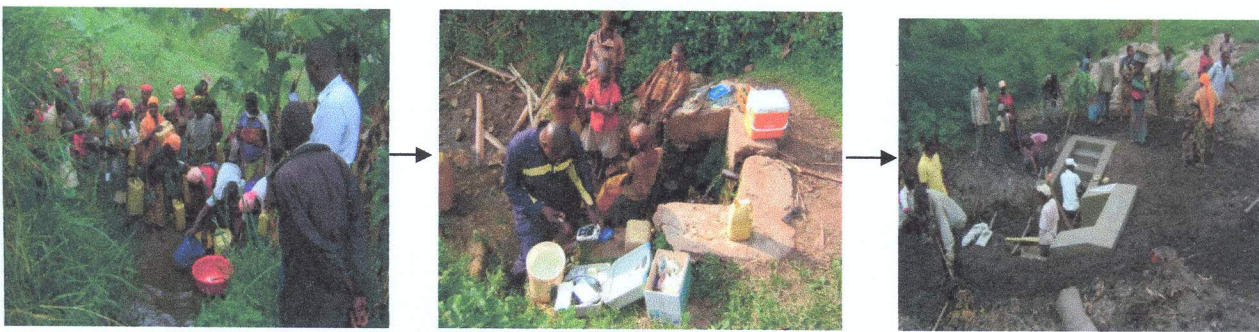
- Installation de 578 Foyers améliorés institutionnels dans les écoles des communes de Bugendana, Mutaho, Itaba, Makebuko, Buraza, Ryansoro et Nyarusange dans la province de Gitega
- Installation de 52 foyers améliorés communautaires dans 52 ménages de la commune Bugendana sur la colline de Gitora

- Production et plantation de 60 000 plants agroforestiers (cedrela; grevillia, calliandra) dans le micro bassin de Masare de 40ha de superficie (commune Bugendana)
- Creusement et Curage des fossés antiérosifs de 5 km de linéaire dans le micro bassin de Masare (Colline Gitora ,Commune Bugendana)

Toutes ces réalisations sont le fruit des efforts conjugués par toutes les parties prenantes dont les bénéficiaires, le personnel d'AVEDEC, les autorités administratives, les partenaires techniques et financiers ainsi que d'autres intervenants.

Quelques photos d'illustration

Approvisionnement en Eau Potable :



L'aménagement des sources d'eau à Bubanza,

Promotion de l'hygiène et assainissement :



Réhabilitation des Latrines au Lycée de Bubanza à Bubanza

[Handwritten signature]



Protection de l'environnement à Bugendana (Fossés anti - érosifs et Pépinières)



Construction des Foyers améliorés dans les écoles des communes de la Province de Gitega

5. Renforcement des capacités

Afin de pérenniser les acquis des différents projets mis en œuvre dans nos différentes zones d'intervention, et dans le souci de rendre autonomes les bénéficiaires en matière de gestion, entretien, maintenance des investissements, ces derniers ont bénéficié des connaissances et informations très utiles sur différentes thématiques .

Cette activité a été faite à travers la conduite des sessions de formation et de sensibilisation organisées à leur intention dans les communautés et dans les écoles de nos zones d'interventions. Beaucoup d'approches méthodologiques et stratégiques ont été utilisées afin d'atteindre les résultats escomptés.

Le tableau ci-dessous montre les thématiques abordées pendant ces sessions de formation ainsi que nombre de bénéficiaires touchés:

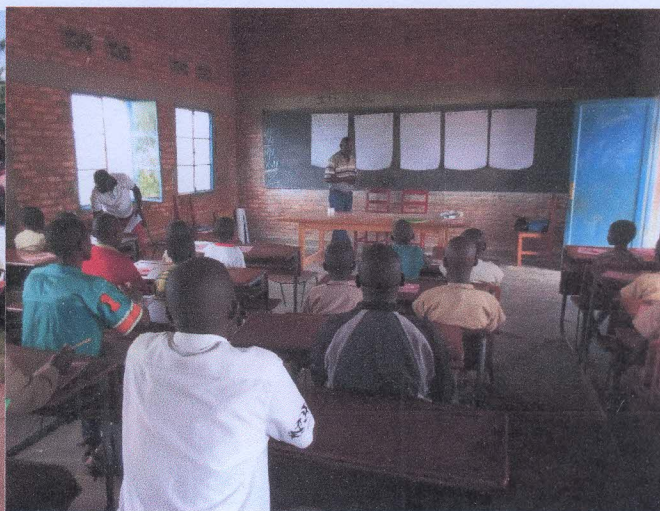
Thèmes de formation	Communes	Nombre de personnes
Formation sur l'aménagement des pépinières	Bugendana	30
Formation en Hygiène et Assainissement en milieu scolaire	Bubanza	98
Redynamisation des comités HAMS	Isare	72
Formation des comités des points d'eau sur l'entretien, la gestion et la maintenance des ouvrages hydrauliques	Bubanza	66
Formations des groupements sur la création AGRs	Bugendana	30

Formation sur la protection de l'environnement et adaptation au changement climatique	Bugendana	50
Formation PHAST des communautés	Isare et Bubanza	99
Suivi de mise en œuvre du plan GIRE 2015-2020 de la Commune ISARE (micro bassin pilote de CIRISHA) à travers la Formation des membres du cadre de concertation GIRE sur la consolidation des acquis	Isare	95
Appui et accompagnement des bénéficiaires du pack (Kit) GIRE (Seaux, jerricans, polytanks)	Isare	300
Audit de la mise en œuvre de la convention de délégation de gestion du service public de l'Eau potable + Restitution	Isare	30
Formation sur la gestion, entretien et maintenance des ouvrages d'assainissement en milieu scolaire	Isare	52
Formation des membres du cadre de concertation GIRE	Isare	40
Formation des leaders communautaires sur la gestion et conservation des ressources naturelles	Bugendana	30
Formation sur l'utilisation, l'entretien et maintenance des toilettes écologiques	Isare	50
TOTAL		1022

Autres illustrations des activités de renforcement des capacités



Séance de sensibilisation à Bugendana



Formation sur HAMS à Bubanza



Lancement du projet à Bubanza



Formation sur AGRs à Bugendana

Il faut noter également qu'en plus des réalisations physiques réalisées en 2018 , AVEDEC a eu également à mener beaucoup d'autres activités institutionnelles notamment la révision du plan stratégique pour la période 2019 - 2023 , la participation dans des foras nationaux et internationaux dans des pays étrangers comme Belgique , Italie , Uganda, et Kenya , ainsi que l'accueil des visiteurs des différentes délégations nationales et internationales :

Quelques illustrations :



Participation à l'atelier d'EUAID volontaires à Bologne, Italie



Participation à l'atelier d'EUAID Volontaires à Bruxelles

6. Gestion et répartition des financements

Organisation	Domaine d'Intervention	Zone d'Intervention	Objet de Financement	Nom du Projet	Montant Financé	Bailleurs
AVEDEC	Eau, Assainissement et GIRE	Province Gitega, Communes Bugendana et Gitega	Consolidation des acquis des projets antérieurement exécutés	AVEDEC-Fonctionnement et Dons divers	90 000 000 BIF	Fonds AVEDEC
		Province de Bujumbura, Commune Isare ;	Amélioration de l'accès durable à l'eau et à l'assainissement par une meilleure gouvernance locale à travers l'appui à la maîtrise d'ouvrage et en appliquant des principes GIRE "	Programme Alternatif 2017-2021	127 686 000 Fbu	DGD/Protos
		Province de Bubanza ;				
	Environnement et Adaptation aux changements climatiques	Province de Gitega	Développement des meilleurs pratiques de la Gestion Intégrée des ressources en Eau et Changement Climatique	DEMEPPA-GIRE/CC	125 306 500 Fbu	CARE International
	Environnement et Sécurité Alimentaire	Province de Gitega Communes : Bugendana , Mutaho , Itaba, Makebuko, Nyarusnaga , Ryansoro et Buraza	Appui à la Sécurité Alimentaire et Promotion des Activités Génératrice de Revenus	PASAI-AGR	865 054 372 BIF	PAM
	Total des Financements					1 208 046 872 BIF

7. Nos partenaires durant l'Exercice en 2018

Pour bien mettre en œuvre les différents projets, AVEDEC développe des partenariats tant techniques que stratégiques en vue d'une synergie et complémentarité. Ainsi durant l'année 2018, elle a essentiellement collaboré avec le Gouvernement du Burundi (les différents ministères et leurs services techniques déconcentrés) , les réseaux nationaux et internationaux des organisations de la société civile , les organisations locales et internationales , les agences des nations unies , et d'autres entreprises tant publiques que privées.

De façon explicite , nous pouvons citer :

Les différents ministères et leurs services techniques déconcentrés :

N°	Ministère	Services Techniques déconcentrés
1.	MINEAGRIE : Ministère de l'Environnement, Agriculture et Elevage	(a) DGEREA : Direction Générale de l'Environnement, Ressources en Eau et Assainissement,
		(b) IGEBU : Institut Géographique du Burundi,
		(c) BPEAE : Bureau Provincial de l'Environnement, Agriculture et Elevage
		(d) OBPE : Office Burundais Pour la Protection de l'Environnement
2.	MHEM : Ministère de l'Hydraulique, Energie et Mines	(a) AHAMR : Agence de l'Hydraulique et Assainissement en Milieu Rural
		(b) DGEPA : Direction générale de l'Eau Potable et Assainissement de Base
3.	MIFPDL : Ministère de l'Intérieur, de la Formation Patriotique et du Développement Local	(a) Les différentes directions techniques comme celle en charge des ONG locales
		(b) Les différents cabinets des Gouverneurs des Provinces
		(c) Les différentes communes
4.	MSPLS : Ministère de la Santé Publique et de Lutte contre le Sida	(a) DPSHA : Département de la Promotion de la Santé, Hygiène et Assainissement
		(b) BPS : Bureau Provincial de la Santé
5.	MPACEA: Ministère à la Présidence chargé des Affaires de la communauté Est Africaine	(a) Département des secteurs productifs à travers la LVBC (Lake Victoria Basin Commission) et les programmes PHE (Population , Health and Environnement) et LVEMPIII (Lake Victoria Environnement Management Project , Phase III) et LVWATSAN II (Lake Victoria Water and Sanitation - Phase II),

6.	MEFTP : Ministère de l'Education, de la Formation Technique et Professionnelle	(a) DPEFTP : Direction Provinciale de l'Enseignement et de la Formation Technique et Professionnelle
		(b) DCEFTP : Direction Communale de l'Enseignement et de la Formation Technique et Professionnelle
7.	Les réseaux nationaux et internationaux	Les plates-formes des organisations de la société civile: ANEW, SWA, GWA, FCBN, PNE, OBEA
8.	Les agences des nations unies	PAM, UNICEF
9.	Les coopérations techniques à travers les différents ambassades	Union Européenne, DGD, GIZ/ ProSeCEau
10.	Les ONG Etrangères	GVC, Protos , Care International , Action Aid Burundi

Les perspectives d'avenir en 2019

Dans un proche avenir , AVEDEC compte :

- Renforcer ses relations de collaboration avec le Gouvernement du Burundi à travers les différents ministères techniques et ses services techniques déconcentrés des ministères techniques pour résoudre ensemble la question de non appropriation des acquis par les bénéficiaires
- Maintenir de bonnes relations avec d'autres Organisations de la Société Civile œuvrant dans différents secteurs de l'Eau , Environnement et Adaptation Changement climatique
- Continuer à s'impliquer davantage dans le lobbying et plaider pour la mobilisation des fonds nécessaires pour la réalisations de ses différents projets .
- Publier et vulgariser le nouveau plan stratégique couvrant la période 2019 -2023
- Rendre opérationnel le Centre d'Accueil et de Formation de Munyinya (Commune Bugendana)

- Poursuivre et démarrer la mise en œuvre des projets :
 - (a) Contribution à la promotion de la bonne gouvernance et du droit à l'eau et à l'assainissement dans des Communes des provinces de Bururi et Rumonge » en partenariat avec GIZ/ProSecEau
 - (b) Amélioration de l'accès durable à l'eau et à l'assainissement par une meilleure gouvernance locale dans les Provinces de Bubanza et Bujumbura à travers l'appui à la maîtrise d'ouvrage locale et en appliquant des principes GIRE » en partenariat avec DGD et PROTOS
 - (c) Santé communautaire en faveur des communautés vulnérables dans la zone Mungwa (Commune Gitega)

Remerciements :

Nous profitons de cette occasion pour remercier encore une fois tous nos Partenaires Techniques et Financiers et donateurs qui nous ont soutenus et qui continuent à nous soutenir.

De notre part, nous vous réitérons notre engagement pour un développement durable et communautaire en faveur de la population burundaise

Nous contacter :

AVEDEC - Burundi
 Ville de Gitega, Q.Shatanya, MR11
 AV. Prince Louis Rwagasore 2000, N°54
 B.P : 352 Gitega-BURUNDI
 Tél-Fax :(+257) 22 40 37 65
 Mail : avedecbu@yahoo.fr

Fait à Gitega, Mars 2019

Pour AVEDEC asbl :

MBURENTE Nestor,

Directeur - Pays et Représentant Légal